Alemanha-Munique: Serviços de táxis

OJ S 66/2021 06/04/2021

Anúncio de concurso - sectores especiais

Serviços

### Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

# Secção I: Entidade adjudicante

#### I.1. Nome e endereços

Nome oficial: Stadtwerke München GmbH Endereço postal: Emmy-Noether-Straße 2

Localidade: München

Código NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Código postal: 80287 País: Alemanha

Pessoa de contacto: Einkauf Dienstleistungen, Tanja Tröstl

Correio eletrónico: troestl.tanja@swm.de

Telefone: +49 892361-4839 Fax: +49 892361-704839 **Endereço(s) Internet**:

Endereço principal: www.swm.de

# I.3. Comunicação

Os documentos do concurso estão disponíveis gratuitamente para acesso direto, completo e ilimitado em: https://www.swm.de/einkauf/bekanntmachungen

Para obter mais informações, consultar o endereço indicado acima

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para eletronicamente para: https://www.swm.de/einkauf/bekanntmachungen

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para o endereço indicado acima

#### I.6. Atividade principal

Atividades recreativas, culturais e religiosas

# Secção II: Objeto

#### II.1. Quantidade ou âmbito do concurso

#### II.1.1. Título

Personenbeförderung für unser Fahrpersonal Número de referência: SV-TTR-210218-002

# II.1.2. Código CPV principal

60120000 Serviços de táxis

#### II.1.3. Tipo de contrato

Serviços

#### II.1.4. Descrição resumida

Beförderung des Fahrpersonals zwischen Wohnort und Arbeitsstätte (Betriebshof).

172460-2021 Page 1/6

#### II.1.5. Valor total estimado

#### II.1.6. Informação sobre os lotes

Contrato dividido em lotes: sim

Podem ser apresentadas propostas para todos os lotes

## II.2. Descrição

#### II.2.1. Título

Geplante Früh- und Spätfahrten

Lote n.º: 1

# II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

60120000 Serviços de táxis

#### II.2.3. Local de execução

Código NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

# II.2.4. Descrição do concurso

Beförderung des Fahrpersonals zwischen Wohnort und Arbeitsstätte (Betriebshof), täglich im Zeitraum von 0.45 - 6.00 Uhr.

Durchschnittliche Anzahl der geplanten Touren (Vorlaufzeit mind. 1 Tag) pro Monat:

- Montag Freitag ca. 95 Touren,
- Samstag Sonntag ca. 70 Touren davon ca. 5,7 % mit Großraumfahrzeugen (max. 8 Personen).

Bedienungsgebiet ist das Stadtgebiet München und die Gemeinden Haar, Taufkirchen und Unterhaching.

# II.2.5. Critérios de adjudicação

Critérios a seguir enunciados

Preço

# II.2.6. Valor estimado

# II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

Início: 01/07/2021 Fim: 30/06/2023

O contrato é passível de recondução: sim

Descrição das renovações:

Eine Vertragsverlängerung zu den gleichen Konditionen kann durch einseitige Ausübung der Option durch den AG erfolgen und ist nur im Wege einer schriftlichen Beauftragung möglich. Es ist vorgesehen, diesen Vertrag nicht öfter als 4 x um jeweils 6 Monate zu verlängern, so dass sich eine maximale Laufzeit von 4 Jahren ergeben kann.

# II.2.10. Informação sobre as variantes

São aceites variantes: não

# II.2.11. Informação sobre as opções

Opções: não

# II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### II.2.14. Informação adicional

172460-2021 Page 2/6

# II.2. Descrição

#### II.2.1. Título

Kurzfristige Fahrten

Lote n.º: 2

# II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

60120000 Serviços de táxis

## II.2.3. Local de execução

Código NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

#### II.2.4. Descrição do concurso

Beförderung des Fahrpersonals zwischen Wohnort und Arbeitsstätte (Betriebshof), täglich im Zeitraum von 0.45 - 6.00 Uhr.

Ergänzend zu den geplanten Fahrten (Los 1) zusätzliche nicht vorhersehbare Einzelfahrten, die kurzfristig abgerufen werden. Der Mitarbeiter muss binnen 10 - 15 Minuten abgeholt werden

Bedienungsgebiet ist das Stadtgebiet München und die Gemeinden Haar, Taufkirchen und Unterhaching.

# II.2.5. Critérios de adjudicação

Critérios a seguir enunciados

Preço

# II.2.6. Valor estimado

# II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

Início: 01/07/2021 Fim: 30/06/2023

O contrato é passível de recondução: sim

Descrição das renovações:

Eine Vertragsverlängerung zu den gleichen Konditionen kann durch einseitige Ausübung der Option durch den AG erfolgen und ist nur im Wege einer schriftlichen Beauftragung möglich. Es ist vorgesehen, diesen Vertrag nicht öfter als 4 x um jeweils 6 Monate zu verlängern, so dass sich eine maximale Laufzeit von 4 Jahren ergeben kann.

#### II.2.10. Informação sobre as variantes

São aceites variantes: não

# II.2.11. Informação sobre as opções

Opções: não

# II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

# II.2.14. Informação adicional

# Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico

# III.1. Condições de participação

# III.1.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais

172460-2021 Page 3/6

Lista e breve descrição das condições:

- (1) Erklärung des Unternehmens, dass die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der ausgeschriebenen Leistung erfüllt sind.
- (2) Angabe über eine Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens.
- (3) Erklärung des Unternehmens, dass die gesetzliche Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist.
- (4) Erklärung des Unternehmens, ob das Unternehmen Mitglied bei der Berufsgenossenschaft ist und die Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge an die Berufsgenossenschaft/gesetzliche Unfallversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist.
- (5) Erklärung des Unternehmens, dass keine schwere Verfehlung vorliegt, welche die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt.

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.

# III.1.2. Capacidade económica e financeira

Lista e breve descrição dos critérios de seleção:

- (6) Erklärung des Unternehmens, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB vorliegen.
- (7) Erklärung des Unternehmens, dass über dessen Vermögen kein Insolvenzverfahren oder vergleichbar gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist.
- (8) Erklärung des Unternehmens, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.
- (9) Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.
- (10) Umsatzanteile des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.

## III.1.3. Capacidade técnica e profissional

Lista e breve descrição dos critérios de seleção:

- (11) Referenzen über die abgeschlossene (= fertiggestellte) Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und deren Fertigstellungszeitpunkt (= Abnahme) im aktuellen Jahr, vor dem Zeitpunkt der Bekanntmachung, oder in den letzten 5 vorhergehenden Kalenderjahren liegt. Zu den Referenzen sind folgende Angaben erforderlich: Auftraggeber, Ansprechpartner des AG mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse, Ort der Ausführung, Vertragsverhältnis, Beschreibung mit Art und Umfang der erbrachten Leistung, Ausführungszeitraum und Auftragswert (netto) pro Jahr.
- (12) Personelle Ausstattung: Zahl der im Unternehmen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahres-durchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach

172460-2021 Page 4/6

Qualifikationen (Ausbildung, Fachrichtung) mit extra ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

(13) Auftragsspezifische Erklärungen und Nachweise:

Beschreibung der Maßnahmen zur Sicherstellung, dass bei Leistungserbringung die erforderlichen Genehmigungen gemäß Personenbeförderungsgesetz vorliegen bzw. Vorlage der Genehmigung nach Personenbeförderungsgesetz.

(14) Nennung und Nachweis für den Fall der Eignungsleihe durch die Kapazitäten anderer Unternehmen.

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.

# III.1.7. Principais condições de financiamento e modalidades de pagamento e/ou referência às disposições que as regulam

Gemäß Ausschreibungsunterlagen

# III.1.8. Forma jurídica que deve assumir o agrupamento de operadores económicos ao qual vai ser adjudicado o contrato

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Bei Bildung einer Bewerbergemeinschaft: Bewerbergemeinschaftserklärung mit Benennung sämtlicher Mitglieder, welche im Fall der Angebotsaufforderung eine Bieter-

/Arbeitsgemeinschaft bilden werden sowie des bevollmächtigten Vertreters, welcher die Bewerbergemeinschaft rechtsverbindlich vertritt und einer Bestätigung, dass alle Mitglieder für die Erfüllung des Vertrages gesamtschuldnerisch haften.

# Secção IV: Procedimento

# IV.1. Descrição

# IV.1.1. Tipo de procedimento

Procedimento por negociação com abertura prévia de um concurso

- IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico
- IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

- IV.2. Informação administrativa
- IV.2.2. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação

Data: 03/05/2021 Hora local: 10:00

- IV.2.3. Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados
- IV.2.4. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados Alemão

# Secção VI: Informação complementar

VI.1.

172460-2021 Page 5/6

# Informação sobre o carácter recorrente

Contrato recorrente: não

# VI.3. Informação adicional

Die Einreichung der Teilnahmeanträge erfolgt elektronisch über das Lieferantenportal der SWM.

Für das Vergabeverfahren werden die Vergabeunterlagen unter der in Ziffer I.3 genannten URL zum freien Download zur Verfügung gestellt. Der freie Download dient jedoch nur einer ersten Ansicht der Vergabeunterlagen. Voraussetzung für die elektronische Einreichung der Teilnahmeanträge ist eine Freischaltung der Vergabeunterlagen im Lieferantenportal (URL: s. h. Ziffer I.3)). Diese ist mit Angabe des Aktenzeichens SV-TTR-210218-002 anzufordern. Erst nach Freischaltung werden teilnehmende Unternehmen während der Teilnahmefrist auch über etwaige Änderungen an den Vergabeunterlagen oder Antworten auf Bewerberfragen aktiv durch den Auftraggeber informiert.

Im Falle einer Bewerbergemeinschaft ist durch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft ein elektronischer Teilnahmeantrag über das Lieferantenportal einzureichen. Die Aufteilung der (Teil)-Leistungen bzw. Aufgaben auf die einzelnen Mitglieder der Bewerbergemeinschaft ist für den Auftragsfall darzustellen.

#### VI.4. Procedimentos de recurso

# VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Endereço postal: Maximilianstraße 39

Localidade: München Código postal: 80538

País: Alemanha

Correio eletrónico: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefone: +49 892176-2411 Fax: +49 892176-2847

#### VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Kalendertage nach Absendung (elektronisch oder per Fax) der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung (§ 134 GWB).

Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass der Antragsteller die geltend gemachten Vergabeverstöße, soweit diese vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt wurden, innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen, soweit die Vergabeverstöße aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe, gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 - 3 GWB).

# VI.5. Data de envio do presente anúncio

01/04/2021

172460-2021 Page 6/6